



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Schmale, Jamie	Actif	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	8 941 km ²	91 802			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-06-27	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Beaverton	100	M0128448	Royal Canadian Legion Branch 135	62,50\$
Total partiel							62,50\$
2017-03-21	Organiser un événement pour les employés	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	7	M0116577	Subway	36,72\$
Total partiel							36,72\$
2017-04-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Woodville (Kawartha Lakes)	1	M0121089	Dairy Producers	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-04-27	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Minden	2	M0121096	Grill on the Gull	47,69\$
Total partiel							47,69\$
2017-04-28	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Peterborough	4	M0121096	Montana's	107,80\$
Total partiel							107,80\$
2017-04-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bobcaygeon	1	M0119980	BOBCAYGEON CHAMBER OF COMMERCE	39,82\$
					M0121096	Bobcaygeon Chamber of Commerce	39,82\$
Total partiel							79,64\$
2017-04-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	1	M0121096	Ontario Early Years Centre HVB	80,00\$
Total partiel							80,00\$
2017-04-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kinmount	1	M0121096	KCPED - Kinmount Committee for Planning	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-05-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Minden	1	M0122200	MINDEN DUCKS UNLIMITED	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2017-05-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	1	M0120253	Rotary Club of Lindsay	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2017-05-12	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Minden	1	M0123114	Minden 50's Diner	20,11\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Schmale, Jamie	Actif	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	8 941 km ²	91 802

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							20,11\$
2017-05-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Lindsay	8	M0125787	The Pantry Shelf	117,00\$
Total partiel							117,00\$
2017-05-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Lindsay	0	M0123114	Lindsay & District Chamber of Commerce	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-05-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Échanger avec des dignitaires	Ottawa	0	M0124282	National Prayer Breakfast	75,00\$
Total partiel							75,00\$
2017-05-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	1	M0139493	The Victoria County Historical Society	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2017-05-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cannington	2	M0124282	The Locker	33,96\$
Total partiel							33,96\$
2017-05-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	0	M0122200	LINDSAY & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2017-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	0	M0124282	Community Care Foundation	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2017-06-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	1	M0125787	The Rotary Club of Haliburton	130,00\$
Total partiel							130,00\$
2017-06-12	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	130	M0127744	DISH	164,88\$
						DISH	38,45\$
Total partiel							203,33\$
2017-06-14	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0126810	L3B SPARKS	75,22\$
Total partiel							75,22\$
2017-06-26	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	130	M0128449	R.C.L. Ladies Auxiliary	1 170,00\$
					M0128839	Loblaws	11,28\$
Total partiel							1 181,28\$
2017-06-27	Organiser une assemblée publique	Rencontrer des électeurs	Beaverton	100	M0128448	Royal Canadian Legion Branch 135	442,48\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Schmale, Jamie	Actif	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	8 941 km ²	91 802			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
	ou un événement communautaire				M0128839	Loblaws	11,28\$
Total partiel							453,76\$
2017-06-28	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	250	M0129320	MR SUB	857,55\$
Total partiel							857,55\$
2017-07-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kinmount	0	M0129330	Bark Lake Cultural Developments	20,00\$
Total partiel							20,00\$
2017-07-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	0	M0129330	Haliburton Highlands Health Services Foundation	65,00\$
Total partiel							65,00\$
2017-07-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	0	M0132443	Haliburton Highlands Land Trust	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-08-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	1	M0132443	HHOA	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2017-08-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	36	M0132433	Tucker's Marketplace	898,00\$
Total partiel							898,00\$
2017-08-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sunderland	0	M0132440	Ducks Unlimited Canada	55,00\$
Total partiel							55,00\$
2017-08-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bobcaygeon	0	M0136240	Kawartha Region Arts & Heritage Society	15,00\$
Total partiel							15,00\$
2017-09-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	0	M0136240	Fleming College - Moveable Feast	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-10-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Minden Hills	0	M0138116	Haliburton Highlands Chamber of Commerce	13,27\$
Total partiel							13,27\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs				
Schmale, Jamie	Actif	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	8 941 km ²	91 802				
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
2017-10-10	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Haliburton	45	M0138136	Royal Canadian Legion Ladies Auxiliary Branch 129	450,00\$	
Total partiel							450,00\$	
2017-10-11	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Wilberforce	30	M0138139	Kawartha Wholesale Bakery	42,50\$	
							Tim Hortons	45,99\$
							Loblaws	48,04\$
Total partiel							136,53\$	
2017-10-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Beaverton	125	M0138138	Loblaws	34,81\$	
							Tim Hortons	94,99\$
							Kawartha Wholesale Bakery	75,00\$
Total partiel							204,80\$	
2017-10-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Millbrook	30	M0138182	Kawartha Wholesale Bakery	37,50\$	
							Tim Hortons	45,99\$
Total partiel							83,49\$	
2017-10-14	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Peterborough	0	M0138116	The Canadian Canoe Museum	75,00\$	
Total partiel							75,00\$	
2017-10-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0139503	Parliamentary Restaurant	142,90\$	
Total partiel							142,90\$	
2017-10-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	1	M0139493	Haliburton Hospital Auxiliary	120,00\$	
Total partiel							120,00\$	
2017-10-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0140468	Parliamentary Restaurant	64,98\$	
Total partiel							64,98\$	
2017-11-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	3	M0142058	Parliamentary Restaurant	126,35\$	
Total partiel							126,35\$	
2017-11-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Planifier les priorités et les activités du député	Haliburton	3	M0142058	McKecks The Blue Line	77,92\$	
Total partiel							77,92\$	
2017-11-18	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	1	M0142076	Kawartha Haliburton Children's Foundation	80,00\$	
Total partiel							80,00\$	
2017-12-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	7	M0145086	Special Events	312,84\$	
Total partiel							312,84\$	

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Schmale, Jamie	Actif	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	8 941 km ²	91 802			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-12-11	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Ottawa	4	M0145206	BierMarkt	99,88\$
Total partiel							99,88\$
2017-12-16	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Lindsay	12	M0145203	Pane Vino	1 080,82\$
Total partiel							1 080,82\$
2018-01-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	1	M0146382	Big Brothers Big Sisters Kawartha Lakes	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-01-29	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	9	M0150033	Parliamentary Restaurant	348,69\$
Total partiel							348,69\$
2018-02-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	5	M0151093	Parliamentary Restaurant	210,60\$
Total partiel							210,60\$
2018-02-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0155038	Mulligans Golf Bar	74,58\$
Total partiel							74,58\$
2018-03-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Haliburton	0	M0152597	Haliburton Highlands Chamber of Commerce	66,37\$
Total partiel							66,37\$
2018-03-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Lindsay	0	M0155612	United Way for the City of Kawartha Lakes	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-03-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Port Perry	0	M0155038	Ducks Unlimited Canada	60,00\$
Total partiel							60,00\$
Total							9 413,58\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							